



COMUNE DI CASALGRANDE

PROVINCIA DI REGGIO NELL'EMILIA
Cod. Fisc. e Partita IVA 00284720356 - Piazza Martiri della Libertà, 1 C.A.P. 42013

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

n. 127 del 03/10/2024

OGGETTO: APPROVAZIONE SCHEMA DI CONVENZIONE CON UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI MODENA E REGGIO EMILIA PER ATTIVAZIONE TIROCINI CURRICULARI CORSO DI LAUREA IN SCIENZE DELL'EDUCAZIONE

L'anno **duemilaventiquattro** il giorno **tre** del mese di **ottobre** alle ore **13:30** nella residenza municipale, si è riunita la Giunta comunale.

Risultano presenti:

DAVIDDI GIUSEPPE	Sindaco	Presente
AMAROSSO VALERIA	Vicesindaco	Presente
VACONDIO DOMENICO	Assessore	Presente
TOSI GRAZIELLA	Assessore	Assente
CASSINADRI MARCO	Assessore	Presente
SPANO CRISTINA	Assessore	Presente

Assiste il Vicesegretario CURTI JESSICA.

IL Sindaco DAVIDDI GIUSEPPE constatato il numero legale degli intervenuti dichiara aperta la riunione e li invita a deliberare sull'oggetto sopra indicato.



COMUNE DI CASALGRANDE

PROVINCIA DI REGGIO NELL'EMILIA

Cod. Fisc. e Partita IVA 00284720356 - Piazza Martiri della Libertà, 1 C.A.P. 42013

Oggetto: APPROVAZIONE SCHEMA DI CONVENZIONE CON UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI MODENA E REGGIO EMILIA PER ATTIVAZIONE TIROCINI CURRICULARI CORSO DI LAUREA IN SCIENZE DELL'EDUCAZIONE

LA GIUNTA COMUNALE

RICHIAMATI i seguenti atti:

DELIBERE DI C.C.:

- n. 91 del 21/12/2023 ad oggetto: "DOCUMENTO UNICO DI PROGRAMMAZIONE (DUP) - PERIODO 2024/2026 - NOTA DI AGGIORNAMENTO";
- n. 92 del 21/12/2023 ad oggetto: "APPROVAZIONE DEL BILANCIO DI PREVISIONE 2024-2026";

DELIBERE DI G.C.:

- n. 214 del 28/12/2023 ad oggetto: "APPROVAZIONE DEL PIANO ESECUTIVO DI GESTIONE 2024/2026 E ASSEGNAZIONE DELLE RISORSE FINANZIARIE AI RESPONSABILI DI SETTORE";
- n. 9 del 30/01/2024 ad oggetto: "Approvazione Piano Integrato di Attività e Organizzazione (P.I.A.O.) 2024-2026";

PREMESSO che, al fine di agevolare le scelte professionali mediante la conoscenza diretta del mondo del lavoro e realizzare momenti di alternanza tra studio e lavoro nell'ambito dei processi formativi richiamati all'art. 18, comma 1) lettera a), della legge 24 giugno 1997, n. 196 le Università possono promuovere tirocini curriculari in impresa a beneficio degli studenti iscritti ai propri Corsi di Studio;

CONSIDERATO che:

- si ritiene utile e proficuo collaborare con l'Università nel percorso di formazione degli studenti e che tale attività può costituire un interessante scambio di esperienze ed arricchimento culturale e formativo anche per le figure professionali impiegate nei diversi servizi comunali per l'infanzia 0-6;
- il Comune di Casalgrande si rende pertanto disponibile ad accogliere presso i propri servizi educativi studenti iscritti al Corso di Laurea in Scienze dell'Educazione, per l'effettuazione di tirocini curriculari, della durata di n. 360 ore;
- il tirocinio curriculare non costituisce, in alcun caso, rapporto di lavoro, si configura come completamento del percorso formativo, sia che realizzi obiettivi didattici, di orientamento e di acquisizione di conoscenza previsti dal Corso di Studio di appartenenza, sia che sia finalizzato ad agevolare le scelte professionali;
- per ciascun tirocinante inserito sarà predisposto un progetto formativo contenente:
 - il nominativo del tirocinante;
 - i nominativi del tutor universitario e del responsabile scolastico;
 - obiettivi e modalità di svolgimento del tirocinio, con l'indicazione dei tempi di presenza presso i servizi;
 - le strutture scolastiche presso cui si svolge il tirocinio;
- non sono previsti oneri a carico dell'ente;
- l'imposta di bollo è assolta in modo virtuale dall'Università degli studi di Modena e Reggio Emilia in base all'Autorizzazione dell'Agenzia delle Entrate - Direzione



COMUNE DI CASALGRANDE

PROVINCIA DI REGGIO NELL'EMILIA

Cod. Fisc. e Partita IVA 00284720356 - Piazza Martiri della Libertà, 1 C.A.P. 42013

Provinciale di Modena - Ufficio Territoriale di Modena n. 77000 del 26/10/2015;
- le coperture assicurative sono a carico del soggetto promotore che garantisce a favore dei tirocinanti la copertura assicurativa contro gli infortuni sul lavoro (presso l'INAIL, nonché mediante apposita Polizza Infortuni) e la copertura della Responsabilità civile personale di tutte le persone di cui si avvale per lo svolgimento delle proprie attività istituzionali, compresi gli studenti e i tirocinanti ,per i danni a terzi e a cose di terzi, e che i riferimenti e i testi di Polizza sono pubblicati sul sito web dell'Ateneo

<http://www.affaristituzionalicontrattigare.unimore.it/site/home/assicurazioni.html>;

VISTO lo schema di convenzione di tirocinio curriculare tra l'Università degli studi di Modena e Reggio Emilia ed il Comune di Casalgrande, che si allega alla presente deliberazione quale parte integrante e sostanziale della stessa;

PRESO ATTO che sulla proposta , ai sensi degli artt. 49 comma 1, e 147-bis, comma 1 del D. Lgs. 267/2000, vengono espressi i seguenti pareri:

- Responsabile del Servizio finanziario, favorevole in ordine alla regolarità contabile in quanto l'atto comporta riflessi diretti sulla situazione economico-finanziaria dell'Ente;
- Responsabile del Settore Servizi scolastici ed educativi, favorevole in ordine alla regolarità tecnica e la correttezza amministrativa;

RITENUTA la propria competenza, ai sensi dell'art. 48, comma 1 del D. Lgs. 267/2000;

ALL'UNANIMITA' dei voti espressi per alzata di mano;

DELIBERA

1) DI DARE ATTO che quanto esposto in premessa è parte integrante e sostanziale del presente atto;

2) DI APPROVARE, per le motivazioni espresse in premessa, lo schema di convenzione da stipularsi tra l'Università degli studi di Modena e Reggio Emilia Dipartimento di Educazione e Scienze Umane, Corso di Laurea Scienze dell'Educazione e il Comune di Casalgrande, che si allega alla presente deliberazione quale parte integrante e sostanziale;

3) DI DARE ATTO che:

- non sono previsti oneri a carico dell'ente;
- l'imposta di bollo è assolta in modo virtuale dall'Università degli studi di Modena e Reggio Emilia in base all'Autorizzazione dell'Agenzia delle Entrate - Direzione Provinciale di Modena - Ufficio Territoriale di Modena n. 77000 del 26/10/2015;
- le coperture assicurative sono a carico del soggetto promotore che garantisce a favore dei tirocinanti la copertura assicurativa contro gli infortuni sul lavoro (presso l'INAIL, nonché mediante apposita Polizza Infortuni) e la copertura della Responsabilità civile personale di tutte le persone di cui si avvale per lo svolgimento delle proprie attività istituzionali, compresi gli studenti e i tirocinanti ,per i danni a terzi e a cose di terzi;



COMUNE DI CASALGRANDE

PROVINCIA DI REGGIO NELL'EMILIA

Cod. Fisc. e Partita IVA 00284720356 - Piazza Martiri della Libertà, 1 C.A.P. 42013

4) DI DARE ATTO inoltre che che la convenzione ha durata di tre anni dalla data della sua stipula e si rinnoverà tacitamente, una sola volta, salvo disdetta comunicata per iscritto da una parte contraente all'altra almeno tre mesi prima della scadenza;

5) DI DARE MANDATO al Responsabile dei servizi scolastici ed educativi di provvedere alla sottoscrizione della convenzione in oggetto, nonché di provvedere a tutti gli adempimenti conseguenti e necessari;

6) DI OTTEMPERARE all'obbligo imposto dal Dlgs n. 33/2013, art. 23, disponendo la pubblicazione sul sito istituzionale del Comune di Casalgrande nella sezione "Amministrazione trasparente" del presente provvedimento.

RAVVISATA l'urgenza, stante la necessità di consentire l'attivazione dei tirocini in oggetto, in corso di anno educativo;

Con votazione unanime;

DELIBERA, inoltre

di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4, del D.Lgs. n. 267/2000 smi.



COMUNE DI CASALGRANDE

PROVINCIA DI REGGIO NELL'EMILIA

Cod. Fisc. e Partita IVA 00284720356 - Piazza Martiri della Libertà, 1 C.A.P. 42013

Letto, approvato e sottoscritto digitalmente ai sensi dell'art. 21 D.L.gs n 82/2005 e s.m.i.

IL Sindaco
DAVIDDI GIUSEPPE

IL Vicesegretario
CURTI JESSICA



UNIMORE
UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI
MODENA E REGGIO EMILIA

Università degli studi di Modena e Reggio Emilia
- Imposta di bollo assolta in modo virtuale –
Autorizzazione dell’Agenzia delle Entrate –
Direzione Provinciale di Modena – Ufficio
Territoriale di Modena n. 77000 del 26/10/2015

CONVENZIONE DI ATENEO PER LA REALIZZAZIONE DI TIROCINI CURRICULARI

L’Università degli studi di Modena e Reggio Emilia - Dipartimento di.... con sede in
....., codice fiscale e partita IVA n. 00427620364, nel prosieguo del presente atto
denominata “soggetto promotore”, rappresentata da.....,
nato a il,

E

..... con sede legale in(…) Via
..... n., codice fiscale e partita IVA n.
....., nel prosieguo del presente atto denominata “Soggetto
Ospitante” rappresentata da nato a il
....., in qualità di,

PREMESSO

che al fine di agevolare le scelte professionali mediante la conoscenza diretta del
mondo del lavoro e realizzare momenti di alternanza tra studio e lavoro nell’ambito
dei processi formativi richiamati all’articolo 18, comma 1, lettera a), della legge 24
giugno 1997, n. 196, le Università possono promuovere tirocini curriculari in
impresa a beneficio degli studenti iscritti ai propri Corsi di Studio;

CONVENGONO QUANTO SEGUE:

Articolo 1

1. Il soggetto ospitante si impegna ad accogliere presso le sue strutture soggetti in
tirocinio su proposta del soggetto promotore come da progetto/i di tirocinio
allegato/i. La presente Convenzione è valida per l’attivazione di tirocini curriculari
con gli studenti di tutti i Corsi di studio UNIMORE.

Articolo 2

1. Il tirocinio curriculare non costituisce rapporto di lavoro e il soggetto ospitante



non ha alcun obbligo di assunzione al termine del periodo di tirocinio.

2. Durante lo svolgimento del tirocinio il raggiungimento degli obiettivi formativi indicati nel progetto formativo individuale è seguito e verificato da un tutore responsabile didattico-organizzativo posto a disposizione dal soggetto promotore, e da un responsabile del tirocinio, indicato dal soggetto ospitante.

3. Per ciascun tirocinante inserito presso il soggetto ospitante in base alla presente convenzione viene predisposto un progetto formativo contenente:

- il nominativo del tirocinante;
- i nominativi dei tutors e del responsabile aziendale;
- durata, obiettivi e modalità di svolgimento del tirocinio, con l'indicazione dei tempi di presenza in azienda;
- le strutture aziendali (stabilimenti, sedi, reparti, uffici) presso cui si svolge il tirocinio;
- gli estremi identificativi delle assicurazioni per la responsabilità civile e contro gli infortuni sul luogo di lavoro.

Articolo 3

Durante lo svolgimento del tirocinio il tirocinante è tenuto a:

1. svolgere le attività previste dal progetto formativo individuale;
2. rispettare le norme in materia di igiene, sicurezza e salute sui luoghi di lavoro;
3. mantenere la necessaria riservatezza per quanto attiene ai dati, informazioni o conoscenze in merito a processi produttivi e prodotti, acquisiti durante lo svolgimento del tirocinio;
4. garantire comportamenti adeguati e rispettosi dei regolamenti ed usi aziendali.

Qualora si verificassero, da parte del tirocinante, comportamenti lesivi di diritti o interessi del soggetto ospitante, questi potrà, previa informazione al tutore



incaricato dal soggetto promotore, sospendere e interrompere lo svolgimento del tirocinio.

Nel caso di risoluzione anticipata del progetto formativo il tirocinante è tenuto a darne comunicazione scritta al soggetto promotore e al soggetto ospitante, con un congruo preavviso.

Articolo 4

Il soggetto ospitante garantisce al tirocinante una efficace formazione ai fini della prevenzione antinfortunistica; le nozioni utili a tale prevenzione costituiscono per il tirocinante argomento necessario e ineludibile. Il soggetto ospitante garantisce, altresì, la fornitura dei mezzi di protezione eventualmente necessari; il tirocinante è tenuto ad utilizzarli e ad ottemperare alle disposizioni impartite per la sua sicurezza, pena l'immediata interruzione del tirocinio. Il soggetto ospitante si impegna, inoltre, a garantire al tirocinante le condizioni di sicurezza e di igiene previste dalla normativa vigente, sollevando da qualsiasi onere di verifica l'Università.

Articolo 5

Il soggetto promotore garantisce a favore dei tirocinanti la copertura assicurativa contro gli infortuni sul lavoro (presso l'INAIL, nonché mediante apposita Polizza "Infortuni") e la copertura della responsabilità civile personale di tutte le persone di cui si avvale per lo svolgimento delle proprie attività istituzionali, compresi gli studenti e i tirocinanti, per i danni a terzi e a cose di terzi; i riferimenti e i testi di Polizza sono pubblicati sul sito web dell'Ateneo <http://www.affaristituzionalicontrattigare.unimore.it/site/home/assicurazioni.html>; tale pubblicazione avrà valore di notifica a tutti gli effetti.

Si precisa che dette coperture operano anche per le attività eventualmente svolte dal tirocinante al di fuori del soggetto ospitante e rientranti nel progetto formativo



e di orientamento, purché debitamente formalizzate.

In caso di sinistro occorso durante lo svolgimento del tirocinio, il soggetto ospitante si impegna a segnalare immediatamente l'evento al soggetto promotore, onde consentire allo stesso di effettuare la relativa denuncia nei termini previsti dalla legge o dal contratto di assicurazione.

Articolo 6

Qualora i tirocini vengano attivati per studenti del Dipartimento di Ingegneria "Enzo Ferrari", Dipartimento di Scienze e Metodi dell'Ingegneria e Dipartimento di Economia Marco Biagi, questi si riservano di chiedere un contributo a parziale copertura delle spese amministrative. L'importo e le modalità di versamento verranno definite direttamente col Dipartimento interessato.

Articolo 7

Le parti si impegnano, l'una nei confronti dell'altra, a trattare i dati personali di cui verranno a conoscenza durante l'esecuzione del presente atto nel rispetto dei principi di liceità, correttezza e trasparenza, secondo quanto previsto dal Regolamento UE n. 679/2016 (di seguito il "Regolamento") nonché dal D.lgs. 196/2003, così come da ultimo modificato con il D. Lgs. 101/2018.

In particolare, garantiscono l'osservanza delle garanzie previste in favore degli interessati, attraverso l'adozione di adeguate misure tecniche ed organizzative.

Le parti, inoltre, si impegnano a fornirsi reciproca assistenza in relazione:

- alle richieste che dovessero pervenire dagli interessati ai sensi di quanto previsto dagli artt. 15-22 del Regolamento;
- alle eventuali procedure di valutazione di impatto del trattamento applicate ai sensi dell'art. 35 del Regolamento;
- alle richieste di cooperazione formulate dall'Autorità di controllo ai sensi dell'art.



31 del Regolamento.

Qualora il trattamento effettuato in esecuzione del presente atto dovesse prevedere il trasferimento dei dati in paesi terzi, la parte trasferente si farà carico di informare l'altra, nonché di garantire che il trasferimento avvenga nel rispetto delle condizioni descritte negli artt. 44-49 del Regolamento.

Articolo 8

La presente convenzione ha efficacia per tre anni dalla data della sua stipula e si rinnoverà tacitamente, una sola volta, per ulteriori tre anni, salvo disdetta comunicata per iscritto da una parte contraente all'altra almeno tre mesi prima della scadenza.

La risoluzione della convenzione o il raggiungimento della data di scadenza non hanno effetto sui tirocini iniziati prima del termine, che saranno dunque completati secondo le indicazioni del progetto di formazione; la convenzione conserverà pertanto efficacia per i soli tirocini iniziati prima del termine, sino alla loro scadenza.

Articolo 9

Le parti si impegnano a risolvere amichevolmente tra loro eventuali controversie derivanti dalla presente convenzione. Per qualunque controversia dovesse insorgere tra le parti in ordine all'interpretazione, esecuzione e risoluzione della presente convenzione sarà competente il foro di Modena in via esclusiva.

Articolo 10

La presente convenzione è perfezionata mediante sottoscrizione digitale ed invio a mezzo posta elettronica certificata o caricamento della stessa firmata digitalmente sull'applicativo "Piattaforma Tirocini". La presente convenzione è soggetta ad imposta di bollo sin dall'origine, assolta in modo virtuale dal soggetto promotore ai sensi degli articoli 15 e 15-bis del decreto del Presidente della Repubblica 26



UNIMORE
UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI
MODENA E REGGIO EMILIA

ottobre 1972, n. 642, ed è assoggettata a registrazione in caso d'uso ai sensi dell'art. 4 della Tariffa – parte seconda allegata al D.P.R. 26 aprile 1986, n. 131 e successive modificazioni.

....., li

UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI MODENA E REGGIO EMILIA

Dipartimento di

IL DIRETTORE

(Prof.)

IL SOGGETTO OSPITANTE

IL LEGALE RAPPRESENTANTE

(Dott.)



COMUNE DI CASALGRANDE

PROVINCIA DI REGGIO NELL'EMILIA

Cod. Fisc. e Partita IVA 00284720356 - Piazza Martiri della Libertà, 1 C.A.P. 42013

Settore SETTORE FINANZIARIO

PARERE DI REGOLARITA' CONTABILE

Sulla proposta n. 829/2024 ad oggetto: APPROVAZIONE SCHEMA DI CONVENZIONE CON UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI MODENA E REGGIO EMILIA PER ATTIVAZIONE TIROCINI CURRICULARI CORSO DI LAUREA IN SCIENZE DELL'EDUCAZIONE si esprime ai sensi dell'art. 49, 1° comma del Decreto legislativo n. 267 del 18 agosto 2000, parere FAVOREVOLE in ordine alla regolarita' contabile.

Note:

Casalgrande lì, 01/10/2024

Sottoscritto dal Responsabile
(GHERARDI ALESSANDRA)
con firma digitale



COMUNE DI CASALGRANDE

PROVINCIA DI REGGIO NELL'EMILIA

Cod. Fisc. e Partita IVA 00284720356 - Piazza Martiri della Libertà, 1 C.A.P. 42013

Certificato di Esecutività

Deliberazione di Giunta Comunale N. 127 del 03/10/2024

Oggetto: APPROVAZIONE SCHEMA DI CONVENZIONE CON UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI MODENA E REGGIO EMILIA PER ATTIVAZIONE TIROCINI CURRICULARI CORSO DI LAUREA IN SCIENZE DELL'EDUCAZIONE

Si dichiara che la presente deliberazione è divenuta esecutiva il giorno 17/10/2024, decorsi 10 giorni dall'inizio della pubblicazione all'Albo Pretorio on-line di questo Comune.

Li, 17/10/2024

L'INCARICATO DELLA PUBBLICAZIONE
IBATICI TERESINA
(Sottoscritto digitalmente
ai sensi dell'art. 21 D.L.gs. n. 82/2005 e s.m.i.)



COMUNE DI CASALGRANDE

PROVINCIA DI REGGIO NELL'EMILIA

Cod. Fisc. e Partita IVA 00284720356 - Piazza Martiri della Libertà, 1 C.A.P. 42013

Certificato di Avvenuta Pubblicazione

Deliberazione di Giunta Comunale N. 127 del 03/10/2024

Oggetto: APPROVAZIONE SCHEMA DI CONVENZIONE CON UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI MODENA E REGGIO EMILIA PER ATTIVAZIONE TIROCINI CURRICULARI CORSO DI LAUREA IN SCIENZE DELL'EDUCAZIONE

Si dichiara l'avvenuta regolare pubblicazione della presente deliberazione all'Albo Pretorio on-line di questo Comune a partire dal 06/10/2024 per 15 giorni consecutivi, ai sensi dell'art 124 del D.lgs 18.08.2000, n. 267 e la contestuale comunicazione ai capigruppo consiliari ai sensi dell'art. 125 del D.lgs 18.08.2000, n. 267.

Li, 22/10/2024

L'INCARICATO DELLA PUBBLICAZIONE
IBATICI TERESINA
(Sottoscritto digitalmente
ai sensi dell'art. 21 D.L.gs. n. 82/2005 e s.m.i.)